

DELIVERY NOTE : 82697649
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 10.10.2018 16:42:20

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR
VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilite Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER
VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

217725
500865 1217

SHIP TO CUSTOMER
GETRAG S.p.A
Via del Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 10.10.2018 at 16:42:15
Delivered on : 10.10.2018 at 16:42:15
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 300 (4010) 550003927501 FR-IT	2510164010 1084010A	150	PCE	TBA-501627	1	112648281	105		112648281
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 150 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: ☒ SI ☐ NO Conformità alle schede d'imballi: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 11/10/2018 Firma <i>[Signature]</i>									
			PCE	TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
				TBA-501627	1	112648282	45		112648282
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				

CARRIER
Vehicle Nr :
Trailer Nr : I0694EF
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA amiens

TRANSIT LOCATION
Total gross weight : 1028,57 KGM
Total net weight : 1028,55 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,16 DMQ

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

Que nous ajoutons en tant que transporteur ou commissionnaire de transport, notre responsabilité en cas de perte ou avarie survenant aux marchandises ou en cas de retard de livraison, est limitée au montant de l'indemnité prévue par le contrat type. Toutes contestations relatives à la compétence exclusive du Tribunal de Commerce dont dépend le siège de la société figurant au "donneur d'ordre".
If we work as carrier or forwarder, our responsibility in case of loss or damage to the merchandise or in case of late delivery, is limited to the amount of compensation foreseen by the contract type. All objections are entirely the competence of the commercial court from which the head office of the "forwarding agency" depends from.
Falls wir als Transportführer oder Spediteur agieren, ist die Haftung im Falle von Verlust oder im Falle verspäteter Lieferung auf den im Vertrag bezeichneten Betrag beschränkt. Gerichtsstand ist das zuständige Gericht für das in Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.

4^{ème} exemplaire destiné au destinataire final
4th Copy for the final consignee
4. Kopie für den Empfänger

1990306080



Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale /
Name / Firma _____
Adresse - Address _____
Adresse _____
N°TVA - VAT - USt-IdNr _____
RCS - Co.Reg - HRB _____
Agence / Branch name / Name Agentur _____
Tel _____

National ☐ International ☒ (CMR) ☒

Flash Order **FE13108F06**
Date / Datum **10/10/2018**

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **WIERZBNO**
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: _____
Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum: _____
Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: _____

EXPEDITION VALEO FA 81 Avenue Roger Dumoulin 80009 Amiens Cedex 2

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: _____

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS: **Valeo**
10 OCT 2018
SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR: _____
SIGNATURE OF THE SENDER: _____
UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS: _____
Tel: 03.22.67.44.47

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **KUENNE + NAGEL S.r.l.**
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: _____
Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum: _____
Adresse - Address - Zustelladresse: _____

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: _____

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS: _____
11 OCT 2018
SIGNATURE: _____
UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS: _____
"Ricevuto con riserva di"

Quantité / Quantity / Anzahl	Conditionnement / Packaging / Verpackung	Volume (LxLxH) Abmessungen	Poids / Weight / Gewicht	Description / Beschreibung
2	palettes		1030 kgs	Pieces Auto

Prix du Transport International /
International Transport Charge /
Internationaler Transportpreis (CMR)

Transport: Prix / Charge / Preis
1. _____ 2. _____ 3. _____ 4. _____
Frais Accessoires / Additional Fees / Zusätzliche Gebühren
1. _____ 2. _____ 3. _____ 4. _____
Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren
Autres Fais / Other Charges / Sonstige Gebühren

Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefährliche Güter
Non ☒ Yes: UN n° _____
Nein ☐ Ja: UN n° _____
Classe, Class, Klasse _____
Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung _____
Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport /
Temperaturgeführte Transporte
Non ☐ Oui: Temperature: _____
Nein ☐ Ja: Temperature: _____
Doc. Annexes / Annexed Doc. / beigefügten Unterlagen _____

1^{er} Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur

Flash Code: **EX F1282**
Raison Sociale /
Name / Firma: **EVA Ewa Trzecińska**
Adresse-Tel /
Address-Tel: **07-111 Wierzbno, Jaworek 26 NIP 824-128-19-21 REG 146757253**
Siren/Registration number /
Amtliches Kennzeichen: **LU641EF**
Réserves/Observations /
Bemerkungen: _____
Signature/Unterschrift: _____

**Rupture de Charge /
Transhipment / Umschlag
1^{er} - 2^{er}**

A/WHERE/WO _____
Date/Datum: d'Arrivé du 1^{er} Transp. / Arrival of 1st Carrier .../.../...
Ankunft 1. Transporteur ☐ h ☐ ☐ ☐
Date/Datum: d'Arrivé du 2^{er} Transp. / Arrival of 2nd Carrier .../.../...
Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ ☐ ☐
Date/Datum: de Départ du 2^{er} Transp. / Departure of 2nd Carrier .../.../...
Abfahrt 2. Transporteur ☐ h ☐ ☐ ☐
Observations /
Bemerkungen: _____

2^e Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur

Flash Code: _____
Raison Sociale /
Name / Firma: _____
Adresse-Tel /
Address-Tel: _____
Siren/Registration number /
Amtliches Kennzeichen: _____
Réserves/Observations /
Bemerkungen: _____
Signature/Unterschrift: _____

**Rupture de Charge /
Transhipment / Umschlag
2^e - 3^e**

A/WHERE/WO _____
Date/Datum: d'Arrivé du 2^{er} Transp. / Arrival of 2nd Carrier .../.../...
Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ ☐ ☐
Date/Datum: d'Arrivé du 3^{er} Transp. / Arrival of 3rd Carrier .../.../...
Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ ☐ ☐
Date/Datum: de Départ du 3^{er} Transp. / Departure of 3rd Carrier .../.../...
Abfahrt 3. Transporteur ☐ h ☐ ☐ ☐
Observations /
Bemerkungen: _____

3^e Transporteur / 3rd Succesive Carrier / 3. Transporteur

Flash Code: _____
Raison Sociale /
Name / Firma: _____
Adresse-Tel /
Address-Tel: _____
Siren/Registration number /
Amtliches Kennzeichen: _____
Réserves/Observations /
Bemerkungen: _____
Signature/Unterschrift: _____

**Rupture de Charge /
Transhipment / Umschlag
3^e - 4^e**

A/WHERE/WO _____
Date/Datum: d'Arrivé du 3^{er} Transp. / Arrival of 3rd Carrier .../.../...
Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ ☐ ☐
Date/Datum: d'Arrivé du 4^{er} Transp. / Arrival of 4th Carrier .../.../...
Ankunft 4. Transporteur ☐ h ☐ ☐ ☐
Date/Datum: de Départ du 4^{er} Transp. / Departure of 4th Carrier .../.../...
Abfahrt 4. Transporteur ☐ h ☐ ☐ ☐
Observations /
Bemerkungen: _____

4^e Transporteur / 4th Succesive Carrier / 4. Transporteur

Flash Code: _____
Raison Sociale /
Name / Firma: _____
Adresse-Tel /
Address-Tel: _____
Siren/Registration number /
Amtliches Kennzeichen: _____
Réserves/Observations /
Bemerkungen: _____
Signature/Unterschrift: _____

**Précisions Complémentaires
Remarks
Bemerkungen**